The Starry Messenger

ASTRONOMICAL MESSAGE
Which contains and explains recent observations
made with the aid of a new spyglass [1]
concerning the surface of the moon,
the Milky Way, nebulous stars, and
innumerable fixed stars,
as well as four planets never before seen, and
now named
The Medicean Stars

Great indeed are the things which in this brief treatise I propose for observation and consideration by all students of nature. I say great, because of the excellence of the subject itself, the entirely unexpected and novel character of these things, and finally because of the instrument by means of which they have been revealed to our senses.

Surely it is a great thing to increase the numerous host of fixed stars previously visible to the unaided vision, adding countless more which have never before been seen, exposing these plainly to the eye in numbers ten times exceeding the old and familiar stars.

It is a very beautiful thing, and most gratifying to the sight, to behold the body of the moon, distant from us almost sixty earthly radii,[2] as if it

1. The word "telescope" was not coined until 1611. A detailed account of its origin is given by Edward Rosen in *The Naming of the Telescope* (New York, 1947). In the present translation the modern term has been introduced for the sake of dignity and ease of reading, but only after the passage in which Galileo describes the circumstances which led him to construct the instrument.
2. The original text reads "diameters" here and in another place. That this error was Galileo's and not the printer's has been convincingly shown by Edward Rosen (*Isis*, 1952, pp. 344 ff.). The slip was a curious one, as astronomers of all schools

were no farther away than two such measures—so that its diameter appears almost thirty times larger, its surface nearly nine hundred times, and its volume twenty-seven thousand times as large as when viewed with the naked eye. In this way one may learn with all the certainty of sense evidence that the moon is not robed in a smooth and polished surface but is in fact rough and uneven, covered everywhere, just like the earth's surface, with huge prominences, deep valleys, and chasms.

Again, it seems to me a matter of no small importance to have ended the dispute about the Milky Way by making its nature manifest to the very senses as well as to the intellect. Similarly it will be a pleasant and elegant thing to demonstrate that the nature of those stars which astronomers have previously called "nebulous" is far different from what has been believed hitherto. But what surpasses all wonders by far, and what particularly moves us to seek the attention of all astronomers and philosophers, is the discovery of four wandering stars not known or observed by any man before us. Like Venus and Mercury, which have their own periods about the sun, these have theirs about a certain star that is conspicuous among those already known, which they sometimes precede and sometimes follow, without ever departing from it beyond certain limits. All these facts were discovered and observed by me not many days ago with the aid of a spyglass which I devised, after first being illuminated by divine grace. Perhaps other things, still more remarkable, will in time be discovered by me or by other observers with the aid of such an instrument, the form and construction of which I shall first briefly explain, as well as the occasion of its having been devised. Afterwards I shall relate the story of the observations I have made.

About ten months ago a report reached my ears that a certain Fleming[3] had constructed a spyglass by means of which visible objects, though very distant from the eye of the observer, were distinctly seen as if nearby. Of this truly remarkable effect several experiences were related, to which some persons gave credence while others denied them. A few days later the report was confirmed to me in a letter from a noble Frenchman at Paris, Jacques Badovere,[4] which caused me to apply my-

had long agreed that the maximum distance of the moon was approximately sixty terrestrial radii. Still more curious is the fact that neither Kepler nor any other correspondent appears to have called Galileo's attention to this error; not even a friend who ventured to criticize the calculations in this very passage.

3. Credit for the original invention is generally assigned to Hans Lippershey, a lens grinder in Holland who chanced upon this property of combined lenses and applied for a patent on it in 1608.

4. Badovere studied in Italy toward the close of the sixteenth century and is said to have been a pupil of Galileo's about 1598. When he wrote concerning the new

self wholeheartedly to inquire into the means by which I might arrive at the invention of a similar instrument. This I did shortly afterwards, my basis being the theory of refraction. First I prepared a tube of lead, at the ends of which I fitted two glass lenses, both plane on one side while on the other side one was spherically convex and the other concave. Then placing my eye near the concave lens I perceived objects satisfactorily large and near, for they appeared three times closer and nine times larger than when seen with the naked eye alone. Next I constructed another one, more accurate, which represented objects as enlarged more than sixty times. Finally, sparing neither labor nor expense, I succeeded in constructing for myself so excellent an instrument that objects seen by means of it appeared nearly one thousand times larger and over thirty times closer than when regarded with our natural vision.

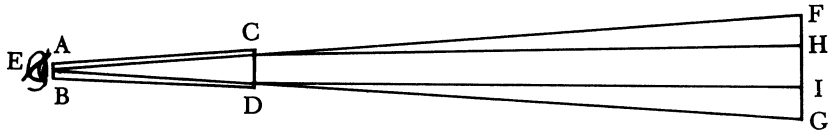
It would be superfluous to enumerate the number and importance of the advantages of such an instrument at sea as well as on land. But forsaking terrestrial observations, I turned to celestial ones, and first I saw the moon from as near at hand as if it were scarcely two terrestrial radii away. After that I observed often with wondering delight both the planets and the fixed stars, and since I saw these latter to be very crowded, I began to seek (and eventually found) a method by which I might measure their distances apart.

Here it is appropriate to convey certain cautions to all who intend to undertake observations of this sort, for in the first place it is necessary to prepare quite a perfect telescope, which will show all objects bright, distinct, and free from any haziness, while magnifying them at least four hundred times and thus showing them twenty times closer. Unless the instrument is of this kind it will be vain to attempt to observe all the things which I have seen in the heavens, and which will presently be set forth. Now in order to determine without much trouble the magnifying power of an instrument, trace on paper the contour of two circles or two squares of which one is four hundred times as large as the other, as it will be when the diameter of one is twenty times that of the other. Then, with both these figures attached to the same wall, observe them simultaneously from a distance, looking at the smaller one through the telescope and at the larger one with the other eye unaided. This may be done without inconvenience while holding both eyes open at the same time; the two figures will appear to be of the same size if the instrument magnifies objects in the desired proportion.

---

instrument in 1609 he was in the French diplomatic service at Paris, where he died in 1620.

Such an instrument having been prepared, we seek a method of measuring distances apart. This we shall accomplish by the following contrivance.

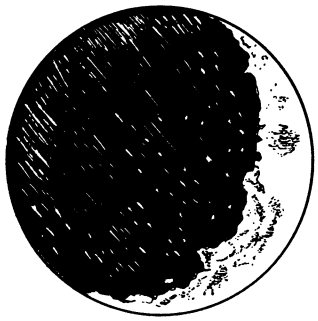


Let ABCD be the tube and E be the eye of the observer. Then if there were no lenses in the tube, the rays would reach the object FG along the straight lines ECF and EDG. But when the lenses have been inserted, the rays go along the refracted lines ECH and EDI; thus they are brought closer together, and those which were previously directed freely to the object FG now include only the portion of it HI. The ratio of the distance EH to the line HI then being found, one may by means of a table of sines determine the size of the angle formed at the eye by the object HI, which we shall find to be but a few minutes of arc. Now, if to the lens CD we fit thin plates, some pierced with larger and some with smaller apertures, putting now one plate and now another over the lens as required, we may form at pleasure different angles subtending more or fewer minutes of arc, and by this means we may easily measure the intervals between stars which are but a few minutes apart, with no greater error than one or two minutes. And for the present let it suffice that we have touched lightly on these matters and scarcely more than mentioned them, as on some other occasion we shall explain the entire theory of this instrument.

Now let us review the observations made during the past two months, once more inviting the attention of all who are eager for true philosophy to the first steps of such important contemplations. Let us speak first of that surface of the moon which faces us. For greater clarity I distinguish two parts of this surface, a lighter and a darker; the lighter part seems to surround and to pervade the whole hemisphere, while the darker part discolors the moon's surface like a kind of cloud, and makes it appear covered with spots. Now those spots which are fairly dark and rather large are plain to everyone and have been seen throughout the ages; these I shall call the "large" or "ancient" spots, distinguishing them from others that are smaller in size but so numerous as to occur all over the lunar surface, and especially the lighter part. The latter spots had never been seen by anyone before me. From observations of these spots repeated many times I have been led to the opinion and conviction

that the surface of the moon is not smooth, uniform, and precisely spherical as a great number of philosophers believe it (and the other heavenly bodies) to be, but is uneven, rough, and full of cavities and prominences, being not unlike the face of the earth, relieved by chains of mountains and deep valleys. The things I have seen by which I was enabled to draw this conclusion are as follows.

On the fourth or fifth day after new moon, when the moon is seen with brilliant horns, the boundary which divides the dark part from the light does not extend uniformly in an oval line as would happen on a perfectly spherical solid, but traces out an uneven, rough, and very wavy line as shown in the figure below. Indeed, many luminous excrescences extend beyond the boundary into the darker portion, while on the other hand some dark patches invade the illuminated part. Moreover a great quantity of small blackish spots, entirely separated from the dark region, are scattered almost all over the area illuminated by the sun with the exception only of that part which is occupied by the large and ancient spots. Let us note, however, that the said small spots always agree in having their blackened parts directed toward the sun, while on the side opposite the sun they are crowned with bright contours, like shining summits. There is a similar sight on earth about sunrise, when we behold the valleys not yet flooded with light though the mountains surrounding them are already ablaze with glowing splendor on the side opposite the sun. And just as the shadows in the hollows on earth diminish in size as the sun rises higher, so these spots on the moon lose their blackness as the illuminated region grows larger and larger.



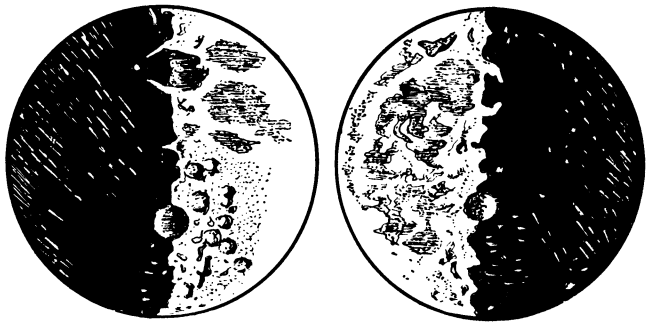
Again, not only are the boundaries of shadow and light in the moon seen to be uneven and wavy, but still more astonishingly many bright points appear within the darkened portion of the moon, completely divided and separated from the illuminated part and at a considerable

distance from it. After a time these gradually increase in size and brightness, and an hour or two later they become joined with the rest of the lighted part which has now increased in size. Meanwhile more and more peaks shoot up as if sprouting now here, now there, lighting up within the shadowed portion; these become larger, and finally they too are united with that same luminous surface which extends ever further. An illustration of this is to be seen in the figure above. And on the earth, before the rising of the sun, are not the highest peaks of the mountains illuminated by the sun's rays while the plains remain in shadow? Does not the light go on spreading while the larger central parts of those mountains are becoming illuminated? And when the sun has finally risen, does not the illumination of plains and hills finally become one? But on the moon the variety of elevations and depressions appears to surpass in every way the roughness of the terrestrial surface, as we shall demonstrate further on.

At present I cannot pass over in silence something worthy of consideration which I observed when the moon was approaching first quarter, as shown in the previous figure. Into the luminous part there extended a great dark gulf in the neighborhood of the lower cusp. When I had observed it for a long time and had seen it completely dark, a bright peak began to emerge, a little below its center, after about two hours. Gradually growing, this presented itself in a triangular shape, remaining completely detached and separated from the lighted surface. Around it three other small points soon began to shine, and finally, when the moon was about to set, this triangular shape (which had meanwhile become more widely extended) joined with the rest of the illuminated region and suddenly burst into the gulf of shadow like a vast promontory of light, surrounded still by the three bright peaks already mentioned. Beyond the ends of the cusps, both above and below, certain bright points emerged which were quite detached from the remaining lighted part, as may be seen depicted in the same figure. There were also a great number of dark spots in both the horns, especially in the lower one; those nearest the boundary of light and shadow appeared larger and darker, while those more distant from the boundary were not so dark and distinct. But in all cases, as we have mentioned earlier, the blackish portion of each spot is turned toward the source of the sun's radiance, while a bright rim surrounds the spot on the side away from the sun in the direction of the shadowy region of the moon. This part of the moon's surface, where it is spotted as the tail of a peacock is sprinkled with azure eyes, resembles those glass vases which have been plunged while still hot into

cold water and have thus acquired a crackled and wavy surface, from which they receive their common name of "ice-cups."

As to the large lunar spots, these are not seen to be broken in the above manner and full of cavities and prominences; rather, they are even and uniform, and brighter patches crop up only here and there. Hence if anyone wished to revive the old Pythagorean [5] opinion that the moon is like another earth, its brighter part might very fitly represent the surface of the land and its darker region that of the water. I have never doubted that if our globe were seen from afar when flooded with sunlight, the land regions would appear brighter and the watery regions darker.[6] The large spots in the moon are also seen to be less elevated than the brighter tracts, for whether the moon is waxing or waning there are always seen, here and there along its boundary of light and shadow, certain ridges of brighter hue around the large spots (and we have attended to this in preparing the diagrams); the edges of these spots are not only lower, but also more uniform, being uninterrupted by peaks or ruggedness.

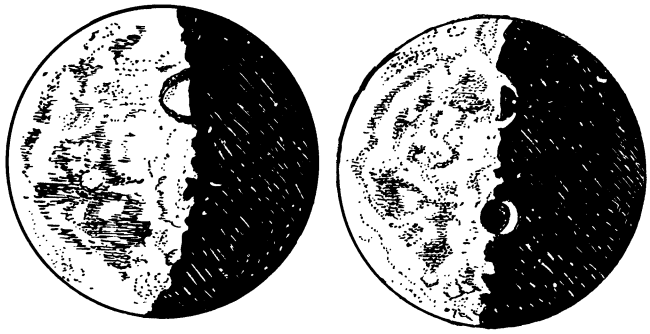


Near the large spots the brighter part stands out particularly in such a way that before first quarter and toward last quarter, in the vicinity of a certain spot in the upper (or northern) region of the moon, some vast prominences arise both above and below as shown in the figures reproduced below. Before last quarter this same spot is seen to be walled about with certain blacker contours which, like the loftiest mountain-

5. Pythagoras was a mathematician and philosopher of the sixth century B.C., a semilegendary figure whose followers were credited at Galileo's time with having anticipated the Copernican system. This tradition was based upon a misunderstanding. The Pythagoreans made the earth revolve about a "central fire" whose light and heat were reflected to the earth by the sun.

6. Leonardo da Vinci had previously suggested that the dark and light regions of the moon were bodies of land and water, though Galileo probably did not know this. Da Vinci, however, had mistakenly supposed that the water would appear brighter than the land.

tops, appear darker on the side away from the sun and brighter on that which faces the sun. (This is the opposite of what happens in the cavities, for there the part away from the sun appears brilliant, while that which is turned toward the sun is dark and in shadow.) After a time, when the lighted portion of the moon's surface has diminished in size and when all (or nearly all) the said spot is covered with shadow, the brighter ridges of the mountains gradually emerge from the shade. This double aspect of the spot is illustrated in the ensuing figures.



There is another thing which I must not omit, for I beheld it not without a certain wonder; this is that almost in the center of the moon there is a cavity larger than all the rest, and perfectly round in shape. I have observed it near both first and last quarters, and have tried to represent it as correctly as possible in the second of the above figures. As to light and shade, it offers the same appearance as would a region like Bohemia [7] if that were enclosed on all sides by very lofty mountains arranged exactly in a circle. Indeed, this area on the moon is surrounded by such enormous peaks that the bounding edge adjacent to the dark portion of the moon is seen to be bathed in sunlight before the boundary of light and shadow reaches halfway across the same space. As in other spots, its shaded portion faces the sun while its lighted part is toward the dark side of the moon; and for a third time I draw attention to this as a very cogent proof of the ruggedness and uneveness that pervades all the bright region of the moon. Of these spots, moreover, those are always darkest which touch the boundary line between light and shadow, while those farther off appear both smaller and less dark, so that when

7. This casual comparison between a part of the moon and a specific region on earth was later the basis of much trouble for Galileo. Even in antiquity the idea that the moon (or any other heavenly body) was of the same nature as the earth had been dangerous to hold. The Athenians banished the philosopher Anaxagoras for teaching such notions, and charged Socrates with blasphemy for repeating them.

the moon ultimately becomes full (at opposition [8] to the sun), the shade of the cavities is distinguished from the light of the places in relief by a subdued and very tenuous separation.

The things we have reviewed are to be seen in the brighter region of the moon. In the large spots, no such contrast of depressions and prominences is perceived as that which we are compelled to recognize in the brighter parts by the changes of aspect that occur under varying illumination by the sun's rays throughout the multiplicity of positions from which the latter reach the moon. In the large spots there exist some holes rather darker than the rest, as we have shown in the illustrations. Yet these present always the same appearance, and their darkness is neither intensified nor diminished, although with some minute difference they appear sometimes a little more shaded and sometimes a little lighter according as the rays of the sun fall on them more or less obliquely. Moreover, they join with the neighboring regions of the spots in a gentle linkage, the boundaries mixing and mingling. It is quite different with the spots which occupy the brighter surface of the moon; these, like precipitous crags having rough and jagged peaks, stand out starkly in sharp contrasts of light and shade. And inside the large spots there are observed certain other zones that are brighter, some of them very bright indeed. Still, both these and the darker parts present always the same appearance; there is no change either of shape or of light and shadow; hence one may affirm beyond any doubt that they owe their appearance to some real dissimilarity of parts. They cannot be attributed merely to irregularity of shape, wherein shadows move in consequence of varied illuminations from the sun, as indeed is the case with the other, smaller, spots which occupy the brighter part of the moon and which change, grow, shrink, or disappear from one day to the next, as owing their origin only to shadows of prominences.

But here I foresee that many persons will be assailed by uncertainty and drawn into a grave difficulty, feeling constrained to doubt a conclusion already explained and confirmed by many phenomena. If that part of the lunar surface which reflects sunlight more brightly is full of chasms (that is, of countless prominences and hollows), why is it that the western edge of the waxing moon, the eastern edge of the waning moon, and the entire periphery of the full moon are not seen to be uneven, rough, and wavy? On the contrary they look as precisely round as if they were drawn

8. Opposition of the sun and moon occurs when they are in line with the earth between them (full moon, or lunar eclipse); conjunction, when they are in line on the same side of the earth (new moon, or eclipse of the sun).

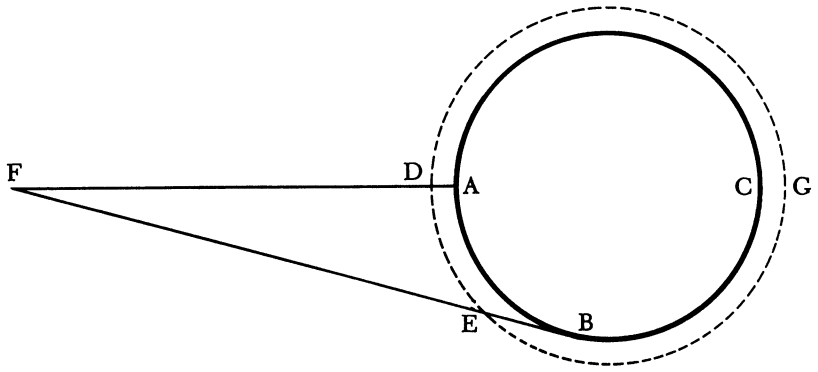
with a compass; and yet the whole periphery consists of that brighter lunar substance which we have declared to be filled with heights and chasms. In fact not a single one of the great spots extends to the extreme periphery of the moon, but all are grouped together at a distance from the edge.

Now let me explain the twofold reason for this troublesome fact, and in turn give a double solution to the difficulty. In the first place, if the protuberances and cavities in the lunar body existed only along the extreme edge of the circular periphery bounding the visible hemisphere, the moon might (indeed, would necessarily) look to us almost like a toothed wheel, terminated by a warty or wavy edge. Imagine, however, that there is not a single series of prominences arranged only along the very circumference, but a great many ranges of mountains together with their valleys and canyons disposed in ranks near the edge of the moon, and not only in the hemisphere visible to us but everywhere near the boundary line of the two hemispheres. Then an eye viewing them from afar will not be able to detect the separation of prominences by cavities, because the intervals between the mountains located in a given circle or a given chain will be hidden by the interposition of other heights situated in yet other ranges. This will be especially true if the eye of the observer is placed in the same straight line with the summits of these elevations. Thus on earth the summits of several mountains close together appear to be situated in one plane if the spectator is a long way off and is placed at an equal elevation. Similarly in a rough sea the tops of the waves seem to lie in one plane, though between one high crest and another there are many gulfs and chasms of such depth as not only to hide the hulls but even the bulwarks, masts, and rigging of stately ships. Now since there are many chains of mountains and chasms on the moon in addition to those around its periphery, and since the eye, regarding these from a great distance, lies nearly in the plane of their summits, no one need wonder that they appear as arranged in a regular and unbroken line.

To the above explanation another may be added; namely, that there exists around the body of the moon, just as around the earth, a globe of some substance denser than the rest of the aether.[9] This may serve to receive and reflect the sun's radiations without being sufficiently opaque to prevent our seeing through it, especially when it is not illuminated.

9. The aether, or "ever-moving," was the special substance of which the sky and all the heavenly bodies were supposed to be made, a substance essentially different from all the earthly "elements." In later years Galileo abandoned his suggestion here that the moon has a vaporous atmosphere.

Such a globe, lighted by the sun's rays, makes the body of the moon appear larger than it really is, and if it were thicker it would be able to prevent our seeing the actual body of the moon. And it actually is thicker near the circumference of the moon; I do not mean in an absolute sense, but relatively to the rays of our vision, which cut it obliquely there. Thus it may obstruct our vision, especially when it is lighted, and cloak the lunar periphery that is exposed to the sun. This may be more clearly understood from the figure below, in which the body of the moon, ABC, is surrounded by the vaporous globe DEG.



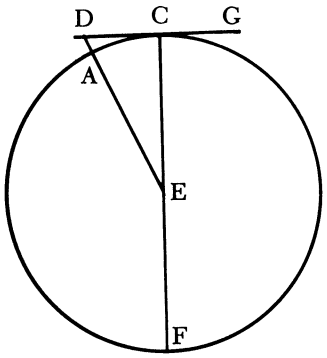
The eyesight from F reaches the moon in the central region, at A for example, through a lesser thickness of the vapors DA, while toward the extreme edges a deeper stratum of vapors, EB, limits and shuts out our sight. One indication of this is that the illuminated portion of the moon appears to be larger in circumference than the rest of the orb, which lies in shadow. And perhaps this same cause will appeal to some as reasonably explaining why the larger spots on the moon are nowhere seen to reach the very edge, probable though it is that some should occur there. Possibly they are invisible by being hidden under a thicker and more luminous mass of vapors.

That the lighter surface of the moon is everywhere dotted with protuberances and gaps has, I think, been made sufficiently clear from the appearances already explained. It remains for me to speak of their dimensions, and to show that the earth's irregularities are far less than those of the moon. I mean that they are absolutely less, and not merely in relation to the sizes of the respective globes. This is plainly demonstrated as follows.

I had often observed, in various situations of the moon with respect to the sun, that some summits within the shadowy portion appeared lighted,

though lying some distance from the boundary of the light. By comparing this separation to the whole diameter of the moon, I found that it sometimes exceeded one-twentieth of the diameter. Accordingly, let CAF be a great circle of the lunar body, E its center, and CF a diameter, which is to the diameter of the earth as two is to seven.

Since according to very precise observations the diameter of the earth is seven thousand miles, CF will be two thousand, CE one thousand, and one-twentieth of CF will be one hundred miles. Now let CF be the diameter of the great circle which divides the light part of the moon from the dark part (for because of the very great distance of the



sun from the moon, this does not differ appreciably from a great circle), and let A be distant from C by one-twentieth of this. Draw the radius EA, which, when produced, cuts the tangent line GCD (representing the illuminating ray) in the point D. Then the arc CA, or rather the straight line CD, will consist of one hundred units whereof CE contains one thousand, and the sum of the squares of DC and CE will be 1,010,000. This is equal to the square of DE; hence ED will exceed 1,004, and AD will be more than four of those units of which CE contains one thousand. Therefore the altitude AD on the moon, which represents a summit reaching up to the solar ray GCD and standing at the distance CD from C, exceeds four miles. But on the earth we have no mountains which reach to a perpendicular height of even one mile.[10] Hence it is quite clear that the prominences on the moon are loftier than those on the earth.

10. Galileo's estimate of four miles for the height of some lunar mountains was a very good one. His remark about the maximum height of mountains on the earth was, however, quite mistaken. An English propagandist for his views, John Wilkins, took pains to correct this error in his anonymous *Discovery of a New World . . . in the Moon* (London, 1638), Prop. ix.

Here I wish to assign the cause of another lunar phenomenon well worthy of notice. I observed this not just recently, but many years ago, and pointed it out to some of my friends and pupils, explaining it to them and giving its true cause. Yet since it is rendered more evident and easier to observe with the aid of the telescope, I think it not unsuitable for introduction in this place, especially as it shows more clearly the connection between the moon and the earth.

When the moon is not far from the sun, just before or after new moon, its globe offers itself to view not only on the side where it is adorned with shining horns, but a certain faint light is also seen to mark out the periphery of the dark part which faces away from the sun, separating this from the darker background of the aether. Now if we examine the matter more closely, we shall see that not only does the extreme limb of the shaded side glow with this uncertain light, but the entire face of the moon (including the side which does not receive the glare of the sun) is whitened by a not inconsiderable gleam. At first glance only a thin luminous circumference appears, contrasting with the darker sky coterminous with it; the rest of the surface appears darker from its contact with the shining horns which distract our vision. But if we place ourselves so as to interpose a roof or chimney or some other object at a considerable distance from the eye, the shining horns may be hidden while the rest of the lunar globe remains exposed to view. It is then found that this region of the moon, though deprived of sunlight, also shines not a little. The effect is heightened if the gloom of night has already deepened through departure of the sun, for in a darker field a given light appears brighter.

Moreover, it is found that this secondary light of the moon (so to speak) is greater according as the moon is closer to the sun. It diminishes more and more as the moon recedes from that body until, after the first quarter and before the last, it is seen very weakly and uncertainly even when observed in the darkest sky. But when the moon is within sixty degrees of the sun it shines remarkably, even in twilight; so brightly indeed that with the aid of a good telescope one may distinguish the large spots. This remarkable gleam has afforded no small perplexity to philosophers, and in order to assign a cause for it some have offered one idea and some another. Some would say it is an inherent and natural light of the moon's own; others, that it is imparted by Venus; others yet, by all the stars together; and still others derive it from the sun, whose rays they would have permeate the thick solidity of the moon. But statements of this sort are refuted and their falsity evinced with little difficulty.

For if this kind of light were the moon's own, or were contributed by the stars, the moon would retain it and would display it particularly during eclipses, when it is left in an unusually dark sky. This is contradicted by experience, for the brightness which is seen on the moon during eclipses is much fainter and is ruddy, almost copper-colored, while this is brighter and whitish. Moreover the other light is variable and movable, for it covers the face of the moon in such a way that the place near the edge of the earth's shadow is always seen to be brighter than the rest of the moon; this undoubtedly results from contact of the tangent solar rays with some denser zone which girds the moon about.[11] By this contact a sort of twilight is diffused over the neighboring regions of the moon, just as on earth a sort of crepuscular light is spread both morning and evening; but with this I shall deal more fully in my book on the system of the world.[12]

To assert that the moon's secondary light is imparted by Venus is so childish as to deserve no reply. Who is so ignorant as not to understand that from new moon to a separation of sixty degrees between moon and sun, no part of the moon which is averted from the sun can possibly be seen from Venus? And it is likewise unthinkable that this light should depend upon the sun's rays penetrating the thick solid mass of the moon, for then this light would never dwindle, inasmuch as one hemisphere of the moon is always illuminated except during lunar eclipses. And the light does diminish as the moon approaches first quarter, becoming completely obscured after that is passed.

Now since the secondary light does not inherently belong to the moon, and is not received from any star or from the sun, and since in the whole universe there is no other body left but the earth, what must we conclude? What is to be proposed? Surely we must assert that the lunar body (or any other dark and sunless orb) is illuminated by the earth. Yet what is there so remarkable about this? The earth, in fair and grateful exchange, pays back to the moon an illumination similar to that which it receives from her throughout nearly all the darkest gloom of night.

Let us explain this matter more fully. At conjunction the moon occu-

---

11. Kepler had correctly accounted for the existence of this light and its ruddy color. It is caused by refraction of sunlight in the earth's atmosphere, and does not require a lunar atmosphere as supposed by Galileo.
12. The book thus promised was destined not to appear for more than two decades. Events which will presently be recounted prevented its publication for many years, and then it had to be modified to present the arguments for both the Ptolemaic and Copernican systems instead of just the latter as Galileo here planned. Even then it was suppressed, and the author was condemned to life imprisonment.

pies a position between the sun and the earth; it is then illuminated by the sun's rays on the side which is turned away from the earth. The other hemisphere, which faces the earth, is covered with darkness; hence the moon does not illuminate the surface of the earth at all. Next, departing gradually from the sun, the moon comes to be lighted partly upon the side it turns toward us, and its whitish horns, still very thin, illuminate the earth with a faint light. The sun's illumination of the moon increasing now as the moon approaches first quarter, a reflection of that light to the earth also increases. Soon the splendor on the moon extends into a semicircle, and our nights grow brighter; at length the entire visible face of the moon is irradiated by the sun's resplendent rays, and at full moon the whole surface of the earth shines in a flood of moonlight. Now the moon, waning, sends us her beams more weakly, and the earth is less strongly lighted; at length the moon returns to conjunction with the sun, and black night covers the earth.

In this monthly period, then, the moonlight gives us alternations of brighter and fainter illumination; and the benefit is repaid by the earth in equal measure. For while the moon is between us and the sun (at new moon), there lies before it the entire surface of that hemisphere of the earth which is exposed to the sun and illuminated by vivid rays. The moon receives the light which this reflects, and thus the nearer hemisphere of the moon—that is, the one deprived of sunlight—appears by virtue of this illumination to be not a little luminous. When the moon is ninety degrees away from the sun it sees but half the earth illuminated (the western half), for the other (the eastern half) is enveloped in night. Hence the moon itself is illuminated less brightly from the earth, and as a result its secondary light appears fainter to us. When the moon is in opposition to the sun, it faces a hemisphere of the earth that is steeped in the gloom of night, and if this position occurs in the plane of the ecliptic the moon will receive no light at all, being deprived of both the solar and the terrestrial rays. In its various other positions with respect to the earth and sun, the moon receives more or less light according as it faces a greater or smaller portion of the illuminated hemisphere of the earth. And between these two globes a relation is maintained such that whenever the earth is most brightly lighted by the moon, the moon is least lighted by the earth, and vice versa.

Let these few remarks suffice us here concerning this matter, which will be more fully treated in our *System of the World*. In that book, by a multitude of arguments and experiences, the solar reflection from the

earth will be shown to be quite real—against those who argue that the earth must be excluded from the dancing whirl of stars for the specific reason that it is devoid of motion and of light. We shall prove the earth to be a wandering body surpassing the moon in splendor, and not the sink of all dull refuse of the universe; this we shall support by an infinitude of arguments drawn from nature.

Thus far we have spoken of our observations concerning the body of the moon. Let us now set forth briefly what has thus far been observed regarding the fixed stars. And first of all, the following fact deserves consideration: The stars, whether fixed or wandering,[13] appear not to be enlarged by the telescope in the same proportion as that in which it magnifies other objects, and even the moon itself. In the stars this enlargement seems to be so much less that a telescope which is sufficiently powerful to magnify other objects a hundredfold is scarcely able to enlarge the stars four or five times. The reason for this is as follows.

When stars are viewed by means of unaided natural vision, they present themselves to us not as of their simple (and, so to speak, their physical) size, but as irradiated by a certain fulgor and as fringed with sparkling rays, especially when the night is far advanced. From this they appear larger than they would if stripped of those adventitious hairs of light, for the angle at the eye is determined not by the primary body of the star but by the brightness which extends so widely about it. This appears quite clearly from the fact that when stars first emerge from twilight at sunset they look very small, even if they are of the first magnitude; Venus itself, when visible in broad daylight, is so small as scarcely to appear equal to a star of the sixth magnitude. Things fall out differently with other objects, and even with the moon itself; these, whether seen in daylight or the deepest night, appear always of the same bulk. Therefore the stars are seen crowned among shadows, while daylight is able to remove their headgear; and not daylight alone, but any thin cloud that interposes itself between a star and the eye of the observer. The same effect is produced by black veils or colored glasses, through the interposition of which obstacles the stars are abandoned by their surrounding brilliance. A telescope similarly accomplishes the same result. It removes from the stars their adventitious and accidental rays, and then it enlarges their simple globes (if indeed the stars are naturally globular) so that they seem to be magnified in a lesser ratio than other objects.

13. That is, planets. Among these bodies Galileo counted his newly discovered satellites of Jupiter. The term "satellites" was introduced somewhat later by Kepler.

In fact a star of the fifth or sixth magnitude when seen through a telescope presents itself as one of the first magnitude.

Deserving of notice also is the difference between the appearances of the planets and of the fixed stars.[14] The planets show their globes perfectly round and definitely bounded, looking like little moons, spherical and flooded all over with light; the fixed stars are never seen to be bounded by a circular periphery, but have rather the aspect of blazes whose rays vibrate about them and scintillate a great deal. Viewed with a telescope they appear of a shape similar to that which they present to the naked eye, but sufficiently enlarged so that a star of the fifth or sixth magnitude seems to equal the Dog Star, largest of all the fixed stars. Now, in addition to stars of the sixth magnitude, a host of other stars are perceived through the telescope which escape the naked eye; these are so numerous as almost to surpass belief. One may, in fact, see more of them than all the stars included among the first six magnitudes. The largest of these, which we may call stars of the seventh magnitude, or the first magnitude of invisible stars, appear through the telescope as larger and brighter than stars of the second magnitude when the latter are viewed with the naked eye. In order to give one or two proofs of their almost inconceivable number, I have adjoined pictures of two constellations. With these as samples, you may judge of all the others.

In the first I had intended to depict the entire constellation of Orion, but I was overwhelmed by the vast quantity of stars and by limitations of time, so I have deferred this to another occasion. There are more than five hundred new stars distributed among the old ones within limits of one or two degrees of arc. Hence to the three stars in the Belt of Orion and the six in the Sword which were previously known, I have added eighty adjacent stars discovered recently, preserving the intervals between them as exactly as I could. To distinguish the known or ancient stars, I have depicted them larger and have outlined them doubly; the other (invisible) stars I have drawn smaller and without the extra line. I have also preserved differences of magnitude as well as possible.

In the second example I have depicted the six stars of Taurus known as the Pleiades (I say six, inasmuch as the seventh is hardly ever visible) which lie within very narrow limits in the sky. Near them are more than

14. Fixed stars are so distant that their light reaches the earth as from dimensionless points. Hence their images are not enlarged by even the best telescopes, which serve only to gather more of their light and in that way increase their visibility. Galileo was never entirely clear about this distinction. Nevertheless, by applying his knowledge of the effects described here, he greatly reduced the prevailing overestimation of visual dimensions of stars and planets.

forty others, invisible, no one of which is much more than half a degree away from the original six. I have shown thirty-six of these in the diagram [p. 348]; as in the case of Orion I have preserved their intervals and magnitudes, as well as the distinction between old stars and new.

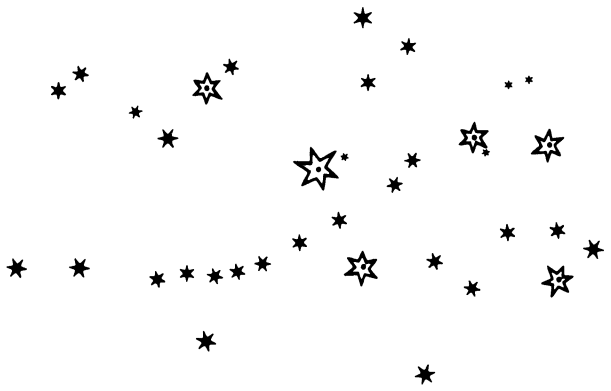
Third, I have observed the nature and the material of the Milky Way. With the aid of the telescope this has been scrutinized so directly and

The Belt and Sword of Orion

with such ocular certainty that all the disputes which have vexed philosophers through so many ages have been resolved, and we are at last freed from wordy debates about it. The galaxy is, in fact, nothing but a congeries of innumerable stars grouped together in clusters. Upon whatever part of it the telescope is directed, a vast crowd of stars is immediately presented to view. Many of them are rather large and quite bright, while the number of smaller ones is quite beyond calculation.

But it is not only in the Milky Way that whitish clouds are seen; several

patches of similar aspect shine with faint light here and there throughout the aether, and if the telescope is turned upon any of these it confronts us with a tight mass of stars. And what is even more remarkable, the stars which have been called "nebulous" by every astronomer up to this time turn out to be groups of very small stars arranged in a wonderful manner. Although each star separately escapes our sight on account of its smallness or the immense distance from us, the mingling of their rays gives rise to that gleam which was formerly believed to be some denser part of the aether that was capable of reflecting rays from stars or from the sun. I have observed some of these constellations and have decided to depict two of them [see opposite page].



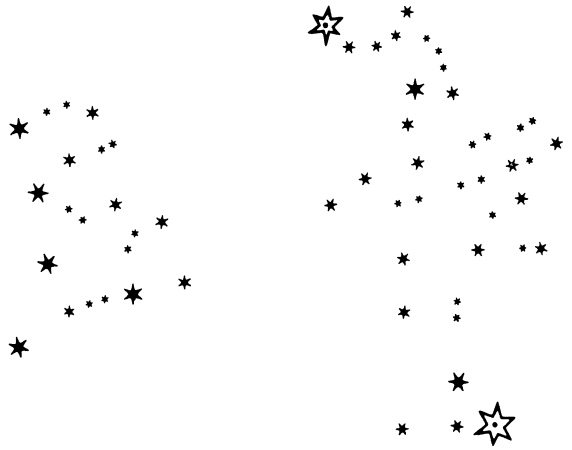
The Pleiades

In the first you have the nebula called the Head of Orion, in which I have counted twenty-one stars. The second contains the nebula called Praesepe,[15] which is not a single star but a mass of more than forty starlets. Of these I have shown thirty-six, in addition to the Aselli, arranged in the order shown.

We have now briefly recounted the observations made thus far with regard to the moon, the fixed stars, and the Milky Way. There remains the matter which in my opinion deserves to be considered the most important of all—the disclosure of four Planets never seen from the creation of the world up to our own time, together with the occasion of my having discovered and studied them, their arrangements, and the observa-

15. Praesepe, "the Manger," is a small whitish cluster of stars lying between the two Aselli (ass-colts) which are imagined as feeding from it. It lies in the constellation Cancer.

tions made of their movements and alterations during the past two months. I invite all astronomers to apply themselves to examine them and determine their periodic times, something which has so far been quite impossible to complete, owing to the shortness of the time. Once more, however, warning is given that it will be necessary to have a very accurate telescope such as we have described at the beginning of this discourse.



Nebula of Orion *Nebula of Praesepe*

On the seventh day of January in this present year 1610, at the first hour of night, when I was viewing the heavenly bodies with a telescope, Jupiter presented itself to me; and because I had prepared a very excellent instrument for myself, I perceived (as I had not before, on account of the weakness of my previous instrument) that beside the planet there were three starlets, small indeed, but very bright. Though I believed them to be among the host of fixed stars, they aroused my curiosity somewhat by appearing to lie in an exact straight line parallel to the ecliptic, and by their being more splendid than others of their size. Their arrangement with respect to Jupiter and each other was the following:

that is, there were two stars on the eastern side and one to the west. The most easterly star and the western one appeared larger than the other. I paid no attention to the distances between them and Jupiter, for at the

outset I thought them to be fixed stars, as I have said.[16] But returning to the same investigation on January eighth—led by what, I do not know—I found a very different arrangement. The three starlets were now all to the west of Jupiter, closer together, and at equal intervals from one another as shown in the following sketch:

East ● ✶ ✶ ✶ *West*

At this time, though I did not yet turn my attention to the way the stars had come together, I began to concern myself with the question how Jupiter could be east of all these stars when on the previous day it had been west of two of them. I commenced to wonder whether Jupiter was not moving eastward at that time, contrary to the computations of the astronomers, and had got in front of them by that motion.[17] Hence it was with great interest that I awaited the next night. But I was disappointed in my hopes, for the sky was then covered with clouds everywhere.

On the tenth of January, however, the stars appeared in this position with respect to Jupiter:

East ✶ ✶ ● *West*

that is, there were but two of them, both easterly, the third (as I supposed) being hidden behind Jupiter. As at first, they were in the same straight line with Jupiter and were arranged precisely in the line of the zodiac. Noticing this, and knowing that there was no way in which such alterations could be attributed to Jupiter's motion, yet being certain that these were still the same stars I had observed (in fact no other was to be found along the line of the zodiac for a long way on either side of Jupiter), my perplexity was now transformed into amazement. I was sure that the apparent changes belonged not to Jupiter but to the observed stars, and I resolved to pursue this investigation with greater care and attention.

And thus, on the eleventh of January, I saw the following disposition:

---

16. The reader should remember that the telescope was nightly revealing to Galileo hundreds of fixed stars never previously observed. His unusual gifts for astronomical observation are illustrated by his having noticed and remembered these three merely by reason of their alignment, and recalling them so well that when by chance he happened to see them the following night he was certain that they had changed their positions. No such plausible and candid account of the discovery was given by the rival astronomer Simon Mayr, who four years later claimed priority.
17. Jupiter was at this time in "retrograde" motion; that is, the earth's motion made the planet appear to be moving westward among the fixed stars.

There were two stars, both to the east, the central one being three times as far from Jupiter as from the one farther east. The latter star was nearly double the size of the former, whereas on the night before they had appeared approximately equal.

I had now decided beyond all question that there existed in the heavens three stars wandering about Jupiter as do Venus and Mercury about the sun, and this became plainer than daylight from observations on similar occasions which followed. Nor were there just three such stars; four wanderers complete their revolutions about Jupiter, and of their alterations as observed more precisely later on we shall give a description here. Also I measured the distances between them by means of the telescope, using the method explained before. Moreover I recorded the times of the observations, especially when more than one was made during the same night—for the revolutions of these planets are so speedily completed that it is usually possible to take even their hourly variations.

Thus on the twelfth of January at the first hour of night I saw the stars arranged in this way:

The most easterly star was larger than the western one, though both were easily visible and quite bright. Each was about two minutes of arc distant from Jupiter. The third star was invisible at first, but commenced to appear after two hours; it almost touched Jupiter on the east, and was quite small. All were on the same straight line directed along the ecliptic.

On the thirteenth of January four stars were seen by me for the first time, in this situation relative to Jupiter:

Three were westerly and one was to the east; they formed a straight line except that the middle western star departed slightly toward the north. The eastern star was two minutes of arc away from Jupiter, and the intervals of the rest from one another and from Jupiter were about one minute. All the stars appeared to be of the same magnitude, and though small were very bright, much brighter than fixed stars of the same size.[18]

---

18. Galileo's day-by-day journal of observations continued in unbroken sequence until ten days before publication of the book, which he remained in Venice to supervise. The observations omitted here contained nothing of a novel character.

On the twenty-sixth of February, midway in the first hour of night, there were only two stars:

One was to the east, ten minutes from Jupiter; the other to the west, six minutes away. The eastern one was somewhat smaller than the western. But at the fifth hour three stars were seen:

In addition to the two already noticed, a third was discovered to the west near Jupiter; it had at first been hidden behind Jupiter and was now one minute away. The eastern one appeared farther away than before, being eleven minutes from Jupiter.

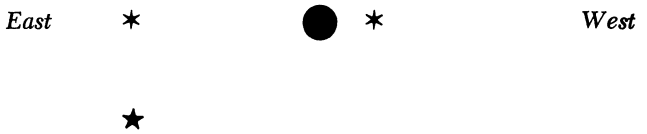
This night for the first time I wanted to observe the progress of Jupiter and its accompanying planets along the line of the zodiac in relation to some fixed star, and such a star was seen to the east, eleven minutes distant from the easterly starlet and a little removed toward the south, in the following manner:

On the twenty-seventh of February, four minutes after the first hour, the stars appeared in this configuration:

The most easterly was ten minutes from Jupiter; the next, thirty seconds; the next to the west was two minutes thirty seconds from Jupiter, and the most westerly was one minute from that. Those nearest Jupiter appeared very small, while the end ones were plainly visible, especially the westernmost. They marked out an exactly straight line along the course of the ecliptic. The progress of these planets toward the east is seen quite clearly by reference to the fixed star mentioned, since Jupiter and its accompanying planets were closer to it, as may be seen in the figure above. At the fifth hour, the eastern star closer to Jupiter was one minute away.

At the first hour on February twenty-eighth, two stars only were seen; one easterly, distant nine minutes from Jupiter, and one to the west, two minutes away. They were easily visible and on the same

straight line. The fixed star, perpendicular to this line, now fell under the eastern planet as in this figure:



At the fifth hour a third star, two minutes east of Jupiter, was seen in this position:

On the first of March, forty minutes after sunset, four stars all to the east were seen, of which the nearest to Jupiter was two minutes away, the next was one minute from this, the third two seconds from that and brighter than any of the others; from this in turn the most easterly was four minutes distant, and it was smaller than the rest. They marked out almost a straight line, but the third one counting from Jupiter was a little to the north. The fixed star formed an equilateral triangle with Jupiter and the most easterly star, as in this figure:

On March second, half an hour after sunset, there were three planets, two to the east and one to the west, in this configuration:

The most easterly was seven minutes from Jupiter and thirty seconds from its neighbor; the western one was two minutes away from Jupiter. The end stars were very bright and were larger than that in the middle, which appeared very small. The most easterly star appeared a little elevated toward the north from the straight line through the other planets and Jupiter. The fixed star previously mentioned was eight minutes from the western planet along the line drawn from it perpendicularly to the straight line through all the planets, as shown above.

I have reported these relations of Jupiter and its companions with the fixed star so that anyone may comprehend that the progress of those planets, both in longitude and latitude, agrees exactly with the movements derived from planetary tables.

Such are the observations concerning the four Medicean planets recently first discovered by me, and although from these data their periods have not yet been reconstructed in numerical form, it is legitimate at least to put in evidence some facts worthy of note. Above all, since they sometimes follow and sometimes precede Jupiter by the same intervals, and they remain within very limited distances either to east or west of Jupiter, accompanying that planet in both its retrograde and direct movements in a constant manner, no one can doubt that they complete their revolutions about Jupiter and at the same time effect all together a twelve-year period about the center of the universe. That they also revolve in unequal circles is manifestly deduced from the fact that at the greatest elongation [19] from Jupiter it is never possible to see two of these planets in conjunction, whereas in the vicinity of Jupiter they are found united two, three, and sometimes all four together. It is also observed that the revolutions are swifter in those planets which describe smaller circles about Jupiter, since the stars closest to Jupiter are usually seen to the east when on the previous day they appeared to the west, and vice versa, while the planet which traces the largest orbit appears upon accurate observation of its returns to have a semimonthly period.

Here we have a fine and elegant argument for quieting the doubts of those who, while accepting with tranquil mind the revolutions of the planets about the sun in the Copernican system, are mightily disturbed to have the moon alone revolve about the earth and accompany it in an annual rotation about the sun. Some have believed that this structure of the universe should be rejected as impossible. But now we have not just one planet rotating about another while both run through a great orbit around the sun; our own eyes show us four stars which wander around Jupiter as does the moon around the earth, while all together trace out a grand revolution about the sun in the space of twelve years.

And finally we should not omit the reason for which the Medicean stars appear sometimes to be twice as large as at other times, though their orbits about Jupiter are very restricted. We certainly cannot seek the cause in terrestrial vapors, as Jupiter and its neighboring fixed stars are not seen to change size in the least while this increase and diminution are tak-

19. By this is meant the greatest angular separation from Jupiter attained by any of the satellites.

ing place. It is quite unthinkable that the cause of variation should be their change of distance from the earth at perigee and apogee, since a small circular rotation could by no means produce this effect, and an oval motion (which in this case would have to be nearly straight) seems unthinkable and quite inconsistent with the appearances.[20] But I shall gladly explain what occurs to me on this matter, offering it freely to the judgment and criticism of thoughtful men. It is known that the interposition of terrestrial vapors makes the sun and moon appear large, while the fixed stars and planets are made to appear smaller. Thus the two great luminaries are seen larger when close to the horizon, while the stars appear smaller and for the most part hardly visible. Hence the stars appear very feeble by day and in twilight, though the moon does not, as we have said. Now from what has been said above, and even more from what we shall say at greater length in our *System*, it follows that not only the earth but also the moon is surrounded by an envelope of vapors, and we may apply precisely the same judgment to the rest of the planets. Hence it does not appear entirely impossible to assume that around Jupiter also there exists an envelope denser than the rest of the aether, about which the Medicean planets revolve as does the moon about the elemental sphere. Through the interposition of this envelope they appear larger when they are in perigee by the removal, or at least the attenuation, of this envelope.

Time prevents my proceeding further, but the gentle reader may expect more soon.

20. The marked variation in brightness of the satellites which Galileo observed may be attributed mainly to markings upon their surfaces, though this was not determined until two centuries later. The mention here of a possible oval shape of the orbits is the closest Galileo ever came to accepting Kepler's great discovery of the previous year. Even here, however, he was probably not thinking of Kepler's work but of an idea proposed by earlier astronomers for the moon and the planet Venus.

Translated by Stillman Drake.